



Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume/ Prenume
Adresă

Dima, Viorela-Valentina
România

Experiență profesională

- Octombrie 2002-prezent **Conferențiar universitar doctor** (din februarie 2016- prezent) /
Lector universitar doctor (mai 2008- ianuarie 2016)/
Asistent universitar (februarie 2005- mai 2008)/
Preparator universitar titular (februarie 2003-ianuarie 2005)/
Preparator universitar colaborator (octombrie 2002-ianuarie 2003)
- Academia de Studii Economice din București**
Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri
Educațional
- Septembrie 2007 - prezent **Referent de specialitate limba engleză**
(septembrie 2007 - aprilie 2012, iulie 2012 - decembrie 2019, ianuarie 2021-prezent)
- Academia de Studii Economice, București
Serviciul Marketing și Comunicare
Educațional
- 2013-prezent **Traducător de carte din/în limba engleză**
- Editura ASE, București – 3 volume (2013, 2015, 2019)
Editura Trei, București – 1 volum (2021-în curs de apariție)
Editura Institutului Național de Statistică, București – 1 volum (2018)
Editura Comunicare.ro, București – 2 volume (2017)
Editura MEGA, Cluj-Napoca – 1 volum (2015)
Muzeul Național de Istorie a României, București – 1 volum (2014)
- Noiembrie 2017;
Februarie-martie 2018 **Formator limba engleză**
Institutul European din România, București
- Activități de predare și evaluare limba engleză în cadrul „Programului de formare a funcționarilor din administrația publică centrală în vederea exercitării Președinției României a Consiliului Uniunii Europene 2019”
- Octombrie 2003- Iulie 2005 **Preparator universitar – colaborator**
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
Educațional
- 2002-2018 **Profesor de limba engleză, Profesor de limba română pentru străini**
Universitatea din București
Centrul de Limbi Străine ARIEL
Educațional

Membru Asociații profesionale

- Octombrie 2012-prezent **Membru în Colegiul de redacție al Revistei Studii și Comunicări/ DIS**
Academia Română, Comitetul Român de Istoria și Filosofia Științei și Tehnicii, Divizia de Istoria Științei
Cercetare în domeniile fundamentale ale științei și culturii
- Octombrie 2012-prezent **Membru asociat al Diviziei de Istoria Științei**
Academia Română, Comitetul Român de Istoria și Filosofia Științei și Tehnicii, Divizia de Istoria Științei
Cercetare în domeniile fundamentale ale științei și culturii
- 2013-2021 **Asociația Lingua Economica, București**
Cercetare-dezvoltare în științe sociale și umaniste

Studii

- Ianuarie 2011 **Certificat de absolvire – Curs de formare continuă „Managementul educației la distanță”**
Academia de Studii Economice, București
- Managementul didactic al învățământului la distanță,
 - Proiectarea și elaborarea manualelor specifice învățământului la distanță,
 - Evaluarea calității programelor de învățământ la distanță,
 - Tehnologii didactice și comunicarea în sistemul de învățământ la distanță
- Septembrie 2005 - Iunie 2010 **Doctor în Filologie**
Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Școala Doctorală “Limbi și Identități Culturale”
- Studii doctorale în domeniul filologie, teză de doctorat cu titlul “The Temporal Interpretation of Nominal Phrases in English and Romanian” (Interpretarea temporală a grupurilor nominale în limbile engleză și română), coordonator: Prof.univ.dr. Alexandra Cornilescu
 - OMECTS Nr. 4542/ 28.07.2010, <http://www.cnatdcu.ro/wp-content/uploads/2011/09/ordin-nr.-4542-din-2010.pdf>
- Octombrie 2002- Iunie 2003 **Master în filologie**
Masterat interdisciplinar – Lingvistică teoretică
Universitatea din București
Facultatea de Litere
- Media examenului de masterat: 10
 - Media anilor de studii: 9,90
- Octombrie 1998- Iunie 2002 **Licențiată în filologie**
Studii de licență cu dublă specializare: Limba și Literatura Română, Limba și Literatura Engleză
Universitatea din București
Facultatea de Litere
- Media examenului de licență: 9,50
 - Media anilor de studii: 9,70

Ianuarie- Iulie 2001 **Program de mobilitate ERASMUS/ SOCRATES**

Universitatea din Amsterdam, Olanda
Facultatea de Litere

Septembrie 1994- Iunie 1998 **Diplomă de Bacalaureat**
Specializarea Limbi Străine (Engleză- Rusă)

Liceul teoretic Ion Creangă, București

- Media examenului de Bacalaureat: 9,76
- Media anilor de studii: 9,73

Certificări profesionale

Septembrie 2012 **ECQA Certified Terminology Manager - Basic (Manager de proiecte terminologice, Asociația Europeană pentru Certificare și Calificare)**

ECQA (European Certification and Qualification Association), Austria, curs desfășurat în colaborare cu Universitatea Politehnica Timișoara, Facultatea de Științe ale Comunicării, Departamentul de Comunicare și Limbi Străine

- Understanding Terminology Management; Terminology Management Skills; Terminology Strategies for Business Processes; Team Working and Communication Skills; Application Scenarios; Standards and Legal Issues

Aprilie 2007 **Further Certificate for Teachers of Business English, with Distinction**
(Certificat pentru profesorii de limbă engleză de afaceri, Magna cum laudae)
Atestă competențele de concepere și predare a cursurilor de limbă engleză de afaceri

LCCI – London Chamber of Commerce and Industry, Londra, Marea Britanie
(Camera de Comerț și Industrie a Londrei)

Iunie 2003 **Traducător autorizat engleză/ română și română/ engleză** - Ministerul Justiției, Autorizație nr. 7640

Alte cursuri și specializări

15 programe, în perioada 2003-2020, pe teme precum: dezvoltare profesională pentru predarea limbilor străine și a limbajelor specializate; lingvistică generală și aplicată; drepturile copilului.

Cele mai recente cursuri și specializări:

Iulie 2020 Certificat de participare – **Instrumente digitale pentru planificare, predare la distanță și la clasă (sincronă și asincronă) și evaluare**

Centrul de educație digitală EduMagic Solutions SRL, Buzău
<https://www.edumagic.eu/>

- instrumente digitale pentru planificare, predare, evaluare

Martie 2019 Certificat de participare – **Training de terminologie dedicat traducătorilor specializați**

Professional Translations SRL, Timișoara

<https://www.professional-translations.ro/>

Trainer: prof.univ.dr. Georget Ciobanu, Universitatea Politehnica din Timișoara

- Documentare terminologică; extragerea/ selectarea termenilor; echivalarea terminologică și sinonimia terminologică; formarea termenilor gestionarea termenilor

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă **Limba română**

Limbi străine cunoscute

Engleză Înțelegere (Ascultare/ Citire) – C1, Vorbire – C1, Scriere – C1
Franceză Înțelegere (Ascultare/ Citire) – A2, Vorbire – A1, Scriere – A1

Alte competențe și aptitudini

- Lucru în echipă, motivată, entuziasată, foarte bine organizată
- Coordonare echipe și evenimente, atragere de sponsori
- abilități digitale: Microsoft Office (Word, Excel, Power Point), utilizare platforme educaționale
- abilități de cercetare și documentare
- gândire critică și analitică
- bune competențe de rezolvare a problemelor

Informații suplimentare

Sinopsis Lista de lucrări peste 100 de publicații

Teză de doctorat: 1 apărută în 2013 - **Dima, V.V.**, *The Temporal Interpretation of Nominal Phrases in English and Romanian* (teza de doctorat), Editura Universității din București, 2013, 328 pag., ISBN 978-606-16-0238-4

Cărți/ cursuri/ manuale/ traduceri: 20 apărute în perioada 2004-2019, 2 în curs de apariție

Capitole din cărți: 9 apărute în perioada 2007-2021, 1 în curs de apariție

Articole/studii publicate în reviste de specialitate de circulație internațională recunoscute (reviste cotate ISI sau indexate în baze de date internaționale specifice domeniului): 12 apărute în perioada 2007-2021

Articole/studii publicate în volumele unor manifestări științifice internaționale recunoscute din țară și din străinătate: 30 apărute în perioada 2007-2021

Articole/studii publicate în reviste de specialitate de circulație națională: 19 apărute în perioada 2007-2021

Articole/studii publicate în volumele unor manifestări științifice naționale: 12 apărute în perioada 2006-2010

Lucrări prezentate la diferite conferințe/ seminarii/ expoziții: 9 în perioada 2009-2021

Proiecte de cercetare-dezvoltare: 2 proiecte internaționale, 2 proiecte instituționale

Referent științific:

– **două reviste naționale** (*Dialogos ASE*, București, *Studia Universitatis Babes Bolyai, Oeconomica*, Cluj-Napoca),

– **două conferințe internaționale** (*Synergies in Communication SiC*, ASE, București, *Future of Europe FOE*, ASE, București)

– **Editura ASE București** (7 volume apărute în perioada 2016-2017)

– **Editura Universitară**, București (3 volume apărute în perioada 2013-2016)

24.05. 2022